

## KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Más kárán tanul az okos • Privatizálják az egészségügyet • Rajtolnak a digitalizált telefonközpontok • Cselengő gyerekek • Tüske a köröm alatt • Rajtakapták...

## Korán kezdik...

Egy 12-10 éves fiatalokból álló banda fogott körül egy 12 éves kislányt, s arra akarta kényszeríteni, hogy adja át nekik karika alakú arany fülbevalóját. Amikor a kislány tiltakozott, ketten lefogták, majd harmadik társuk egyszerűen kikapcsolta a kislány fülbevalóját, majd arcul ütötte. A gyerekek ellen megindult a vizsgálát.

## Olvasóink figyelmébe!

Szerkesztőségünk  
telefonszáma  
megváltozott.

Az új számunk:

**7 3 1 2 6 7.**

## Eddig mintegy kétezer lakást értékesítettek

## Kötvényért is lehet...

Komáromban eddig közel 2000 önkormányzati lakás talált gazdára. Az elkövetkezőekben bizonyára növeli majd a lakásvásárlási kedvet az, hogy ezentúl kötvényekért is megvásárolhatók a lakások, hiszen Komárom az első öt szlovákiai város közé tartozik, amelyek ellenérték gyanánt kötvényeket is elfogadnak. Ettől a lehetőségétől azokat sem akarja megfosztani az önkormányzat, akik már megvásárolták lakásukat, illetve törlesztik az árát.

A Danubius szállóban létesített információs irodát naponta 10 és 16 óra között kereshetik fel a lakásukat megvásárolni szándékozók. Az ugyanott székelő Monarch brokers cég kirendeltségén az elmúlt hetekben, hónapokban mintegy 300 kötvényt vásároltak fel, melyeket az államilag garantált 8200 korona értékben beszámítanak a lakás vételárába. A kötvények forgalmazásával járó kiadásokat átvállalja a város. Természetesen lehetőségük nyílik a bérlőknek arra is, hogy összevonják a család tulajdonában lévő kötvényeket. Ennek az újabb lakótelepeken, például a Víz utcában és környékén lakók örülhetnek, ahol a lakások természetesen többé kerülnek. A városi bérletlakások értékesítése kisebb

gondokkal járt a Vársor utcában, ahol a volt orosz tiszti lakások katonai tulajdonban lévő telkeken épültek. Itt természetesen nem kell megvásárolniuk a telkeket a leendő lakástulajdonosoknak.

A törvény arra kötelezi a városokat, hogy a lakásalap tíz százalékát meghagyják úgynevezett szociális lakásoknak. Ezek tehát megmaradnak bérlakásoknak. Komáromban ez mintegy 650 lakást jelent. A városban közszájon forgó szöbeszéd ellenére a leendő szociális lakások nem összpontosulnak az első és a második lakótelepre. Itt jegyezzük meg, hogy a kormány, illetve annak illetékes hivatala elutasította a komáromi önkormányzat kérvényét, melyben szociális lakások építéséhez kért támogatást.

## Személyes bosszú

Nagy valószínűséggel egy korábbi veszekedést követő bosszú vezérelte azt az ismeretlen tettet, aki a komáromi Külső kúrút egyik lakóházának lakóit hajnali 3 órakor ébresztette fel. Előbb két Lada személyautó üvegét ütötte ki, majd égő palackot dobott R. J. lakásába. Szerencsére a korábbi csörömpölésre felébredt háziak idejében el tudták fojtani a tüzet, amely csak a függőnyt lobbantotta lánggra. Az anyagi kár 5 500 korona.

# dunatáj

VIII. évf.

28. szám  
1997.  
Július 11.

3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Kiskorú határsértők forró fogadtatása

## Túrázó gyerekeket sodort el az ár

A rendőrség és a határőrség belső átszervezése után a Duna-part határvédelmének jelentős szakaszát a határrendőrség nagykeszi parancsnoksága biztosítja. Tegnap a

korai reggeli órákban Magyarországról érkezett a kétségbeesett bejelentés: Valahol a környéken eltűnt egy húszfős diákcsapat!

Tóth Béla őrnagy, a határrendőrség nagykeszi igazgatója azonnal elrendelte a nyomozást.

— A reggel nyolckor kapott riasztás után fél órával már arról adhattunk számot, hogy megtaláltuk a gyerekeket. Ivan Tarabčík és Ivan Szűcs járőrök egy kies

partszakaszon agyonázott, fázó gyerekekre leltek, akik hajmeresztő történetet meséltek el. Duna-túrán vettek részt, s a magyarországi partszakaszon táboroztak le. A folyamatos esőzés miatt azonban olyan gyorsan áradt a folyó, hogy éjjel kettőkor úgy határoztak, csónakba szállnak, s egy alkalmasabb területen kötnek ki. A gyerekek nem rendelkeztek kellő vízjárassággal, hiszen tudták volna, hogy egy megáradt, felgyorsult sodrású folyó még nappal is veszélyes, nem pedig éjszaka. Csónakba szálltak, ám hamarosan rémülten tapasztalták, hogy a víz elragadja és a szlovák partszakasz felé sodorja őket. Szerencsére vállalták a kockázatot, s hagyták magukat hozzánk sodródni. Eredeti táborhelyüktől számított mintegy négy kilométernyi távon küzdöttek az árral, majd az 1784-es kilométernél végül is kikötöttek. Öt társuk viszont tovább sodródott, s a magyar partszakaszon ért biztonságos talajra. Kétségbeesetten

küzdöttek a hideg éjszakával, majd reggel siettek segítségért. Így jutott el hozzánk a hír, s ekkor kezdhettünk el intézkedni — tájékoztatott bennünket Tóth őrnagy.

Nagy volt a gyerekek öröme, amikor a rendőrség rájuk bukkant, s a kíséretükben levő felnőttek is fellélegeztek, hogy véget ért a megpróbáltatásuk. A rendőrség járási parancsnoka, Ján Puk alezredes személyesen intézkedett, hogy a rendőrség teherjarművei szállítsák el a gyerekek átnevedett holmijait. A szlovákiai rendőrök és a magyar vízrendőrség járőr-csónakjainak személyzete is segédkezett a gyerekek személyi holmijainak biztonságba helyezésében. Azután gyors egyeztetés történt a felelősökkel, s a kényes határsértők már délben felülhettek a Győrből érkező autóbuszra, s a határon is gyorsított ügyintézés mellett térhettek haza kétségbeesett szüleikhez. Íme egy példa arra, milyen a politikamentes, kishatármenti együttműködés...

## PILINSZKY JÁNOS

### *Késő kegyelem*

*Mit kezdjen, akit elitelt,  
de fölmentett később az ég,  
megvonva tőle a halált,  
mikor már megadta magát?*

*Kit mindenétől üresen  
talált a szörnyű kegyelem,  
megsemmisülten, mielőtt  
a semmi karjaiba dőlt!*

*Mit kezdjen itt! Közületek  
talányait ki fejtí meg?  
Szorongva anyját kémleli:  
ha elzokoghatná neki!*

*Fogódzanak akárhibe,  
de nem lesz soha senkije;  
szemből, mint gazdátlan ág,  
kicsüng a pusztuló világ.*



## Közúti balesetek

• **Június 30-a és július 6-a között** tizenöt közúti baleset történt a Komáromi járásban. A balesetek során négy személy könnyű sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy 538 ezer korona. A balesetek okát vizsgálva megállapították, hogy öt esetben a sofőrök elmulasztották a kötelező elsőbbségadást, három baleset a gyorsajtás következménye és négy esetben helytelen vezetési módot választott a gépjárművezető. A legtöbb baleset Komárom (9), illetve Nemesúcsa (3) körzetében történt.

• **Július 1-jén a tanyai motorcsárda közelében** 21 óra 30 perckor ütközött össze egy S 105-ös és egy S 120-as személygépkocsi. Mint megállapították, a nagymegyeri J. K. úgy hajtott ki a főútra, hogy közben nem adott elsőbbséget a szabályosan haladó L. Sz.-nek. A karambol után a vétkes sofőr megszökött a baleset helyszínéről, de a rendőrség hamarosan kiderítette kilétét. Megállapították, hogy a baleset időpontjában véreben 2,71 ezreléknyi alkoholt vezetett. Az anyagi kár 10 ezer korona.

• **Július 3-án, a délelőtti órákban** Csallóközarányoson egy Peugeot 405-ös személygépkocsi és egy vasúti szerelvény ütközött össze. A balesetre úgy került sor, hogy az autót vezető N. H., csallóközarányosi lakos nem állt meg a stoptáblánál, s akkor ért a sínpárra, amikor a vonat éppen arra haladt. A kocsin 70 ezer koronás kár keletkezett, a sofőr és utitársa kisebb karcolásokkal megúszták a veszedelmes kalandot.

• **Körültekintés nélkül hajtott ki a főútra** Gútán az Erdei Iskola utcák kereszteződésében F. T. bešeňovi lakos S 120-as személygépkocsijával, s közben beleütközött a szabályosan haladó Opel Vectrába, amelyet A. H. Nový Jčín-i lakos vezetett. Személyi sérülés nem történt, a sofőrök nem fogyasztottak alkoholt, az anyagi kár pedig 230 ezer korona.

• **Július 30-án a pathi termálfürdő előtt** túl gyorsan vezette Renault típusú személygépkocsiját az izsai Z. B., aki lesodródott az úttestről, s a töltéspadkba ütközött. Az éjfél kalandból a vétkes sofőr sérülések nélkül került ki, az anyagi kár 30 ezer korona.

## Rendőrségi hírek

• **Betörés körülményeit vizsgálja a rendőrség.** Július 1-jén nagy valószínűséggel a komáromi J. K. tört be a pathi Družba üdülőbe, ahonnan az ott elszállást magyarországi vendégek holmijából lopott el néhányat. Az anyagi kár 14 500 korona.

• **A rendőrség ógyallai parancsnoksága** vizsgálatot indított az ógyallai O. N. ellen, akit Hetényen egy közúti ellenőrzés során találtak egy S Favorit volánja mögött, holott korábban elfiltották a gépjárművezetéstől. Mint kiderült, ezúttal 1,8 ezreléknyi alkoholszinttel a vérében vezette a gépkocsit.

Jozef Krutošák alezredes

## Tüske a körmünk alatt

### Elcsendesült tantermek, háborgó kedélyek

Megtörtént hát a bizonyítványosztás, elnéptelenedtek a tantermek, ám mint a pótvizgára utasított diák, mi sem zárhatjuk le könnyű szívvel ezt az iskolaévet. Nem tehetjük ezt azért, mert bátor kiállásból, egységes fellépésből több is telhetett volna tőlünk. Persze mások felett ítélkezni mindig sokkal könnyebb, mint a magunk ügyében dönteni, ám mégis úgy érzem, megint elzalasztottunk egy lehetőséget. Ha többet nem, legalább azt bizonyíthatnánk volna, képesek vagyunk összefogni, egységesen fellépni a bennünket ért jogtiprás ellen. Köszönet és tisztelet illeti mindazokat az iskolaigazgatókat, pedagógusokat és nem utolsósorban a szülőket, akik nem hátráltak meg a hatalom erőszakossága, arroganciája előtt. Az ő példájuk talán újbabakat bátorít fel arra is, hogy a helytállókkal szemben várható megtorló intézkedések ellen fellépjenek, s mellettük kiálljanak.

### Tovább szegényedünk

Bár előre tudhattuk, mégis a kánikulát a napokban felváltó hideg zuhanyként ért bennünket, hogy a kormány megint minden terhet a kisemberekre hárít át. Emeli a villanyáram árát (ami egy sor további áremelést von maga után), a vasúti és közúti személyszállítás díját, a tévé- és rádióelőfizetés díját, a benzin, a gázolaj és a kenőanyagok fogyasztási adóját, s csökkenti a távfűtés állami támogatását, mely természetesen a hőszolgáltatás áremelkedését jelenti majd.

Ebben a nagy emelkedési hullámban lassan egyetlen „biztos pont” marad, ami nem emelkedik: a létminimum összege. A kormány tehát ezúttal is velünk fizeteti meg a rossz gazdaságpolitika, és az országban folyó szabadrablás árát. Pedig az egyre inkább elszegényedő többség már így is eléggé megfizetett a „felső tízezer” szemérmetlen megtollasodásáért, no meg a beigért „szlovák gazdasági csodáért”...

-nkzs-

## Vigyázzunk jobban értékeinkre

Az elmúlt hét végén egy fürdővendég kétségbeesetten számolt be a pathi fürdőben szolgálatot teljesítő rendőrnek, hogy szemüvegtokba rejtett ékszereit ismeretlen tettes ellopta. Az ékszerek értéke mintegy 6 ezer korona volt. A rendőrségi vizsgálat néhány nappal később kiderítette, hogy két marcelházi fiatalok volt a tettes, akik észrevették, hogy a hölgy milyen alkalmi „trezor” talált értékeinek, s távollétét kihasználva ellopták azt. Az ékszerek visszakérültek a tulajdonoshoz, aki legközelebb már bizonyára meggondolja, hogy mennyire bizhat saját leleményességében...

## Idejében szólnunk

Miért lett tetűveszély? Az idén is nagyon elszaporodtak a levéltetvek. A levelek besodródának, elszíneződnek, a hajtások torzulnak, csavarodnak, a lombot, a termést ragadós levéltetű-ürülék és mézharmat szennyezi, amelyen megtelepedik a korompenész. A látvány különösen azok számára elképzeli, akik az év folyamán többször is védekeztek a kellemetlen szívókártetvek ellen. A levéltetvek szivogatásának káros hatása nemcsak a megtámadott növények külső elváltozásában, élettevékenységük csökkenésében nyilvánul meg, hanem a vírusbetegségek terjedésében is, sőt, a károsítás ellenére kifejlődött termés többnyire élvezhetetlen. Mi az oka, hogy ezektől a látszatra lágytestű kártetvektől, amelyek ellen számos igen jó hatású rovarölőszerezellel is rendelkezünk, olyan nehezen tudjuk megvédeni gyümölcsfainkat, gyümölcsstermő bokrainkat?

Az elsődleges okot a levéltetvek életmódjában, szaporodóképességében kell keresnünk. Erről már egy régebbi számunkban részletesen írtunk. Maguk az ősanynák és utódaik is az egész tenyészidő folyamán megtermékenyítés nélkül, elevenszüléssel újabb nőtényeket hoznak létre. Így rövid idő alatt megsokszorozzák számukat, hiszen az egy-egy nemzedék kifejlődéséhez szükséges idő nagy mértékben lerövidül.

A másodlagos ok a későn — már a tömegszaporodás idején — kezdett védekezés, ugyanis a torzult növényrészekben mindig akad túlélő, amely néhány nap alatt újabb tetűtelepeket hoz létre. Növeli a veszélyt, ha az eredménytelenség láttán egyre gyakrabban és az előírtnál töményebb permettel védekezünk. Ezzel ugyanis a levéltetveket nem írjuk eredményesebben, ugyanakkor elpusztítjuk segítőtársainkat, a levéltetvek természetes ellenségeit, a katicabogarakat és lárváikat, a lebegőlégy-lárvákat, a fátyleveleket és lárváikat, továbbá a fűrészfarkasokat.

A levéltetveket életmódjuk alapján két nagy csoportra osztjuk: — Az egygazdás fajok élete egy gazdanövényhez kötött. Károsításukkal gazdanövényeiken az egész tenyészidő alatt, vagy csak tavasszal kell számolnunk. A

gyümölcsféléken élő fajok közül az utóbbi csoportba tartozik az almafa-levéltetű, melynek az idén is nagymértékű szaporodását észleltük. A másik csoportba tartozik a fekete őszibarack-levéltetű, a zöld almalevéltetű, a zöld körtelevéltetű, a kis számacsa-levéltetű, a kis málnalevéltetű és a kis ribiszke-levéltetű.

— A többgazdás fajok kártételével — néhány kivételtől eltekintve — csak tavaszi, nyár eleji időszakban kell a gyümölcsstermő növényeinken számolnunk. A leggyakoribb e csoportba tartozó faj a fekete meggy- és cseresznye-levéltetű, a hamvas körtelevéltetű, a barna körtelevéltetű, a zöld őszibarack-levéltetű. Ezek levsodró, pusztító hatása is jelentős, de ennél jóval nagyobb az a kártétel, amelyet a vírusos terjesztésével okoznak. Emellett érdemel továbbá a levélpirosító ribiszke-levéltetű is. Kivételt képez közülük az egész évben károsító hamvas őszibarack- és a hamvas szilvalevéltetű.

Nem szabad megvárunk, míg a levéltetvek tömege ellepi növényeinket. Már tavasztól rendszeresen figyeljük a kertünket. Ilyenkor egyrészt a folyamatossá szülés és berepülés, másrészt a természetes ellenségek hiánya folytán a hosszabb hatástartamú készítményeket használjuk, mint: Anthon 33 (0,1%), Aztec (0,05%), Nulle D (0,06%), Sumithion 50 EC (0,2%), Ultracid 40 WP (0,1%). Ha a tetűveszélyt csak a tömegszaporodás idején észleljük, főleg a természetes ellenségeik kimérlése érdekében rövid hatástartamú szerekkel permetezzünk, mint: a Pirimor 25 WG (0,1%), Actelic 50 EC (0,15%), Karate 2,5 EC (0,04%), Decis 2,5 EC (0,04%), Nogos 500 EC (0,1%). Ha a levéltetvek elszaporodására a torzult, besodródott levelek és hajtásvevők hívják fel a figyelmünket, az előzőről említett, felszívódó hatású szereken kívül még használhatjuk a Bi-58 nové (0,1%), Danadim 40 EC (0,1%), Mospilan 20 SP (0,125%) és Dursban 4 E (0,2%) permetszereket, de csak addig, amíg a levéltetvek valóban megtalálhatók a károsított, elszíneződött részben. Közben szigorúan tartsuk be az élelmezésügyi-várakozási időt!

Csekcs Zoltán mérnök

## Egypercesek

Távol álljon tőlünk, hogy Örkény István novelláinak utánzásával próbálkozzunk, de az alábbiakban két olyan esetet szeretnénk ismertetni, amelyek akár az ő figyelmét is felkeltették volna.

Kapkodás az élet. Nem elég az embernek a saját dolga, oldalbordája is segít abban, hogy ne telhessen tetlenül a nap. Az asztal ott van kikészítve a pénz, mellette a papírcsokra vetett lista mindarról, amit be kell szerezni. Üzletbe, üzletből ki, s egyszerre csak döbbsenten eszmél az ember: valahol kirántott a zsebéből ötszáz koronát. Van, akinek ez „nem pénz”, de ott, ahol messze még a fizetés, minden fillér számít. A kárvallott kétségbeesetten számol, vizsgálódik, hol is veszíthette el. Azután elindul a péküzletbe, sápadtan, görcsbe rándult gyomorral. S az üzlet ajtajából szegényben még vissza is fordulna, ha nem szólna rá egy kedves, mosolygós hang: Uram, az előbb nem veszített el semmit!

**A gútal Hapeko pékség alkalmazottainak becsületességéért ezúton mondunk köszönetet...**

A komáromi határállomáson a határőr szűrős szemmel néz a kocsiba, kezében az utaléval. Azután rámutat az egyik utashölgyre: — Lejylen szívés kiszállni!

A hölgy színe hirtelen változik, mert ha titkolnivalója nincs is, nem kecsketeg semmi jóval egy ilyen invitálás. A határőr tiszteleg, majd kezét nyújt és így szól: — Engedje meg, hogy születésnapja alkalmából gratuláljak.

Elcuppán a puszi, a határőr visszaadja az „árulkodó” dokumentumot, majd jó utat kíván. A meglepetéstől szólni sem tudó társaságnak, amely a hirtelen zöld utat nyert kocsisorban haladva intget vissza és a még mindig mosolygó határőrnek, jó napja van... —m—



## Újabb áldozat

Amikor lapunkban először ismertettük a legújabb közlekedésrendészeti előírásokat, s külön felhívjuk a figyelmet arra, hogy annak értelmében ezentúl a kiskubutúrjű motorkerékpárokon (mint pld. a Babetta) is kötelező a bukósisak viselete, nem várt visszhangot váltottunk ki. Olyan felháborodott telefonálóink is akadtak, aki ugyan hivatásos gépjárművezető-oktató, vaklármának minősítette az általunk leírtakat. Azóta már bebizonyosodott, hogy nem mi tévedtünk, s valóban kötelező a mopedeken is a bukósisak. Hogy mennyire létjogosult volt ennek a rendelkezésnek az elfogadása, azt a baleseti statisztikák igazolták, amelyekből kiderült, hogy a Babettákon bekövetkező balesetek során többségben van a súlyos sérüléssel, illetve halállal végződő balesetek száma. Sajnos, nagy valószínűséggel ezt a statisztikát gyarapítja majd az a közlekedési baleset is, amely a múlt hónap utolsó hétvégéjén történt Bogyarét és Madarét között. Itt a 45 éves N. Zoltán, miután felhajtott néhány pohárral, az esti órákban egy kivilágítatlan kerékpáron haladó férfinak ütközött. A „babetta” olyan szerencsétlenül zuhant az úttestre, hogy fejét az aszfaltba ütötte. A sérülés miatt már két hete kórházban fekszik a dunaszerdahelyi kórház baleseti sebézetén. Állapota továbbra is válságos. A kerékpáros sérülés nélkül úszta meg az ütközést...

Nem volt „falra hányt borsó”

## Hatott a figyelmeztetés?

Havi rendszerességgel közöljük a Komáromi járás baleseti statisztikáját. Nem titkolt célunk ezzel, hogy a gépjárművezetők figyelmét felhívjuk a veszélyes napszakokra, napokra, s a leggyakoribb vezetési hibákra annak érdekében, hogy az egyre jobban gyorsuló közúti forgalomban a sebességgel arányban ne növekedjenek a balesetek.

A balesetek során az év első hat hónapja alatt 18 súlyos sérüléssel járó karambol történt, ami hattal több, mint tavaly volt. Enyhe mértékben, de emelkedett a könnyű sérülésekkel járó ütközések száma is (81-ről 83-ra). Figyelemfelkeltő, hogy nagyobb arányban (29-ről 36-ra) emelkedett az ittas vezetők által okozott balesetek száma. Öt esetben autóbusszofőrök okoztak balesetet, 66-ot a tehergépkocsi-vezetők, 328-at (ez 65-tel kevesebb mint tavaly volt) a személygépkocsi-szofőrök, 14-et a motorkerékpár-vezetők, 21-et pedig a kerékpárosok „számlájára” írhatunk. Egyre több azonban a figyelmen kívül hagyott gyalogos. Az elmúlt hat hónap alatt 11 balesetet okoztak, ami 4-gyel több, mint 1996 első felében. A balesetek során 119 esetben nem a sofőrök voltak a vétkezők, 106-ról 68-ra csökkent a gyorsjárat miatti balesetek száma, viszont 3-ról 11-re emelkedett a helytelen előzés miatt történt ütközések száma. A kötelező elsőbbségadás elmulasztása miatt 56 karambol történt, a helytelenül megválasztott vezetési mód miatt 116 (121), az alapvető gépjárművezetői köteleességek elmulasztása következtében pedig 79 (88) történt.

A hét legveszélyesebb napja továbbra is a szerda (93), míg a „legnyugodtabb” a vasárnap (35) volt. A legtöbb baleset (114) 9 és 11 óra között, illetve 15 és 17 óra között (88) történt. A Komáromi

Az első félév során 449 esetben történt karambol, ami 97-tel kevesebb, mint a múlt év első felében. Ami még megnyugtatóbb, négytel kevesebb, vagyis hat halálos áldozata volt ezeknek az ütközéseknek. Ez azt jelenti, hogy igyekeztünk nem bizonyult üres szócséplésnek.

járási lakosai közül 342-en okoztak balesetet, 62-en más járásbeliek, 9 esetben külföldiek voltak a vétkezők. Jelentős mértékben, 16-ról 23-ra emelkedett az ismeretlen gépjárművezetők által elkövetett karambolok száma. A ren-

dőrség komáromi körzetének területén 248, a városban 195 baleset következett be. Gútán 50/24, Ógyallán 98/31, Bátorkeszin 15, Nemessósán 23, Karván 10, Nagykeszin pedig 5 közlekedési baleset történt.

Nyar van, a szabadságolások, a diákok vakációjának időszaka. A gépjárművezetőknek számolniuk kell az üdülőközvetek környékén a megnövekvő gyalogosforgalommal, az önfeladten kerékpározó gyermekekkel, no és a forró nyártól eltikkadt vezetők reflexproblémáival. Legyünk körültekintőek, s előzzük meg a vészhelyzeteket.

Kovács Ferenc hadnagy

## Szülővárosa tisztelettel övezi nagy fiát

### Selye János meg nem élt 90. születésnapján

A hajdani császári és királyi ezredorvos fiára, a stresszelmélet atyjára, Selye János professzorra emlékezünk, aki ezekben a napokban töltötte volna be 90. életévét. Selye Jánost ezernyi szál fűzte Komáromhoz. Mindenekelőtt rajongva szeretett szülei, akik még a második világháború kitörése előtt Pestre költöztek, a hajdani bencés gimnázium, amely ma a nevét viseli, az egykori Deák Ferenc utcai szülői ház, amelynek falát ma emléktábla díszíti.

Hansiról, azaz a gimnazista Selye Jánosról a következőképpen emlékezett meg a város másik jeles szülőltje, a néhai Nagy Jenő: „Milyen volt Hansi, azaz Selye János? Mindig és mindenütt olyan volt, mint akit abban a szent pillanatban csomagoltak ki óvatos kezek a skatulyából. Fel-

sős korában a tízpercekben sosem láttam a gimnázium udvarán, hogy társaihoz hasonlóan, kergette volna a „laszti”. Mezey Jancsival a diófák árnyékába húzódva figyelte, miként „hőbölög” komolytalanul a fiatal ság. Emlékezetemben



Selye Jancsira a csokornyakkenedő volt a legjellemzőbb, senki sem hordott ilyesmit, ezáltal nem tudom, mondjam-e. Inkább csak suttogva: nem volt eminens...”

Selye János életének nagyobbik, tudományos munkássága szempontjából fontosabbik felét Kanadában töltötte, ám több mint fél évszázados távolléte alatt is megőrizte izes magyar beszédét, s a fő művének tartott „Életünk és a stressz” magyar kiadásának előszavában is komáromi gyermekkorának emlékeire idézi. Selye János 1960-ban járt utoljára Komáromban. Csak sajnálhatjuk, hogy a tervezett Selye-emlékszoba mind a mai napig megvalósítatlan terv maradt, amint abból sem lett semmi, hogy több ezer kötetes magánkönyvtárát Komáromban helyezték volna el...

## OLVASTA MÁR?

A pozsonyi AB-ART kiadó gondozásában a közelmúltban jelent meg Z. Németh István *Feküdj végig a csillagokon* című regénye. A szerző 1969-ben született Komáromban. Szülővárosában érettségizett, 1991-ben szerzett tanítói oklevelet a Nyitrai Pedagógiai Főiskolán. 1993-tól szabadúszó író, költő és újságíró, akinek immáron nyolcadik kötetét veheti kezébe az olvasó. Megjelentek vers- és gyermekvers-kötetei, írt zenés gyermekszínművet, krimiparódiát és novellákat egyaránt, s most regényíróként jelentkezett.

Szerelmek, családások, szenvedélyek, kalandos utazás az Eltűntek völgyébe, történetek sora és az Én Mozim pergő képsorai kínálnak izgalmakat a könyv lapjain. „Arra mindig vigyáztam, hogy a testet és a lelket ne külön-külön figyeljem, hanem összetartozó, szerves részként” — olvashatjuk egy helyütt. Z. Németh regénye kísérlet az én meghódítására, bár mint egy szereplőjével valja: „...van egy bizonyos pont, amelynél jobban nem közelíthetjük meg önmagunkat, mert azon túl elferdül, eltorzul minden...”

A „Feküdj végig a csillagokon” egyszerre törté-

netcentrikus modern próza és lenyűgöző erejű ezoterikus látomás: „És akkor bemegyek a moziba, illetve furcsa módon a mozi nő körém. A nézőtér közepén találok magam, ahonnan kitűnően látni, ahogy a vak jegyzető néni sorra beengedi a párokat, azok meg nem áttalának mellettem—előttem—mögöttem helyet foglalni. A bűvös kör, amelyet tartózkodón magam köré gondoltam, mit sem számít nekik. Rögtön az előre megfontolt szándékkal magukkal hozott zacskókra vetik magukat, cukorkákat, nápolyikat rántanak elő a felhasított gyomru csomagolásból. Szerencsére ekkor felhangzik a jel: kilenc pici kalapácsütés. Széthúzódik a függöny, akár egy igazi filmszínházban, s a hátunk mögött berregni kezd a vetítőgép. Kíváncsian meresztlem a szemem. A vásznon egy emléma jelenik meg, néhány rozsdás, második világháborús kitüntetés, egy törött hólapát, meg egy sarokba állított gólyaláb. A nézők talán teljesen mást vártak, de egyelőre nem adnak hangot csalódásuknak. Próbálják megfajteni, milyen titokzatos, eddig soha nem sejtett kapcsolat van az előbb felsorolt tárgyak között...”



## Horoszkóp

**VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.)** Érdekes ajánlatot kap a hét közepén. Alaposan fontolja meg, hogyan dönt. Nyugalma, kötelességtudása és rendkívüli szorgalma ingerli környezetét. Itt az ideje, hogy bebizonyítsa, nem csak feszült munkatempóval bír, de híve a gondatlan kikapcsolódásnak is.

**HALAK (II. 21. – III. 20.)** Próbálja meg élvezni a nyár örömeit. A gondatlan nyaralás új, érzelmi energiát szabadít fel önben, amit elismerően nyugtáz majd közvetlen környezete is. A Szaturnusz hatására az elkövetkező napokban egy szerencsésebb időszak kezdődik, próbálkozzon meg szerencsejátékokkal.

**KOS (III. 21. – IV. 20.)** Jó lenne, ha visszahúzódnó természetét levetkőzné merné nyilvánosan is kifejtani önálló nézeteit. Ön megszokta azt, hogy mások javaslatait parancsként értelmezi még akkor is, ha tudja, azok nem vezetnek eredményhez. A hét közepén növekedik a balesetveszély.

**BIKA (IV. 21. – V. 20.)** Önfújósága, akarnoksága eredményeképpen sértődötték tömege veszi őt körül. Hiába akar jól, igyekezete többnyire visszafelé sül el, ami csakis azzal magyarázható, hogy véleményét mindenkire rá akarja erőszakolni. Legyen jól nevelt! Tisztelje mások véleményét is!

**IKREK (V. 21. – VI. 21.)** Szerencsés napok elé néz és családi életében is egyre inkább a harmónia és a melegség tölti ki a korábbi űrt. Ha házasság előtt áll, még mindig alkalma nyílik arra, hogy meggondolja, mivel osztja meg sorsát. Úgyesen bánik az emberekkel és partnere akkor is szereti, ha rájön az ön titokban elkövetett kisebb-nagyobb turpisságaira.

**RÁK (VI. 22. – VII. 22.)** Készüljön fel a harcra! Azok, akik nem jó szemmel nézik munkahelyi és szerelemi sikereit, alattomos módon igyekeznek kivívott érdemeit kisebbíteni. Ne legyen tapintatos, az őszinte szó a leghatásosabb fejtver.

**OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.)** Az Oroszlánnak gyakran van baja a táplálkozással. Minden évszakt megzavarja az anyagcsere folyamatot és ez kihat viselkedésére is. Még mindig botorvaellen táncol, szívesen húz újat beszoztottjaival és főnökeivel egyaránt. A munkahelyi feszültségeket viszont előszeretettel vezeti le családja körében.

**SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.)** Ne üldözze el barátait, ismerőseit, csak azért, mert nem képesek olyan intenzíven szeretni őt, ahogyan őn szereti őket. Szét-szórtsága és rendtelensége komoly türelempróba rá ítélt környezetét. A hét folyamán több veszélyhelyzet is kialakulhat, s ha tehetik, ne mozduljanak ki a biztonságos otthon falai közül.

**MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.)** Munkahelyén túlzottan megbecsülik, és ez hajlamossá tette őt az egészségesnél nagyobb önbizalomra. Folyamatosan megfélemledik arról, hogy nem engedheti meg magának a mértékeltlen költségeket. Legyen halk és szerény!

**SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.)** Egyre inkább bizonyosodott, hogy az ön által előszeretettel használt keménység és kegyetlenség álarcát alatt valójában egy melegsívű teremtettség bújik meg. Ha sikerül tökéletesen levetkőznie kisebbségi érzéseit, hamarosan a társaság középpontjába kerül.

**NYILAS (XI. 23. – XII. 21.)** Szívesen bizza másokra problémái megoldását, holott kellő felkészültséggel és kitarással rendelkezik. Forduljon befelé, problémáit fogalmazza meg radikálisan, ne próbálja meg elkenni, leplezni őket.

**BAK (XII. 22. – I. 20.)** Ne bánja, hogy beosztotként él. Mert az uralkodás aláánna az egészségét. Végezze szerényen, halkán a munkáját, mert ez a mostani idő egyáltalán nem alkalmas a hatalom megragadására. Rakja tele lakását növényekkel és ápolja, gondozza őket.

## M Ű S O R A J Á N L A T

## SZOMBAT

## Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 9.10 Kapcsolj bel!, 11.05 Sarkig tárt világ, 11.20 Nyitott stúdió, 12.30 Família Kft., 13.05 Visszatérés Édenbe (ausztrál), 13.50 Autók, 14.20 A szürke öltönyös férfi (amer.), 16.55 Helló, Magyarország!, 17.45 Panoráma, 18.20 Szerencsekerék, 18.50 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Doc Hollywood (amer.), 22.00 Szatellit, 22.45 Klípmix, 23.00 A nagy zabálás (olasz-francia)

## Budapest 2

8.00 Gazdaképző, 8.30 Nemzetiségi magazinok, 11.05 Az Onedin család, 12.05 Amóba, 12.25 Zöld béka, 12.35 Romániai fatemplomok, 13.10 12 hónap az erdőn, 13.35 Arabotumok, gyűjteményes kertek, 15.00 Dallamról dallamra, 15.30 Kisfilmek a nagyvilágból, 19.05 A magyar irodalom képes története, 19.40 Família Kft., 20.15 A három szoprán, 21.45 Évszakok, 22.40 Egyszer az életben (amer.)

## Duna Tv

7.05 Horgásztanya, 7.35 Szpiru és Fantázió, 8.00 Az én szeretett városom, 8.40 Kicsoda a micsoda, 9.10 Dusty, 10.05 Tarkabarka, 11.05 Couteau kapitány újra felfedezi a világot, 12.55 Tóparti látomás (magyar), 16.25 Popsarok, 16.50 Sólóyszem, 17.30 Mese, 18.20 Tudományos show, 18.50 Zenés üzenetek, 20.25 Indiai képsorok, 21.35 Egy zsaru (francia-olasz), 23.50 Sasok gyülekezete (amer.)

## Pozsony 1

15.00 Videoklippek, 15.45 Az én családom, 16.10 Különös kínai állatok, 16.55 Szingapúr, 17.20 Titkok a fedél alatt, 18.25 Ház, lakás, kert, 20.00 Zenés műsor, 21.05 Sport, 21.25 Két nyomozó Bermudán (angol), 22.55 Koncert, 23.35 Fagyasztás (angol), 0.30 Euromusica

## Pozsony 2

14.00 Tenisz, 17.00 Magazin, 17.30 Portréfilm, 18.10 Családi ügyek (kanadai), 19.00 Egyházi műsor, 20.00 Baywatch, 20.45 Színészportré, 22.05 Brit sorozat a szexről, 22.30 Twin Peaks

## Markíza TV

7.00 Kakao, 9.00 Ismétlések, 10.00 A világ végén, 10.30 Felkészültél? (kanadai), 11.00 Seaquest (amer.), 12.00 Szupersport, 13.00 Deka, 14.00 Különlégességek, 14.25 MacGyver, 16.15 Szerelem (ceh), 17.30 Egy lábbal a sírban (angol), 18.00 A partiőrség (amer.), 19.30 Sledge Hammer! (amer.), 20.00 Jogi tévedés (kanadai), 21.35 Szórakoztató műsor, 21.45 Tenisz, 23.50 A legénység (amer.), 0.15 A közös bűn (olasz)

## Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 12.05 Kaliforniai segélyhívó, 12.25 Henry és Hendersonek, 13.20 Az élet és én, 14.00 Forma 1, 15.15 Sorozatok, 18.25 Sport, 20.15 Nyárspolgári történet (német), 21.45 Vad orchideák (amer.), 23.30 Az éj csendje (amer.), 0.55 Shaolin 36 terme (hongkongi)

## Bécs 2

9.30 Góliát és Herkules (olasz), 10.50 Lánglovagok (amer.), 13.10 Egyszer istennek lenni (német), 14.35 Olaszországi utazás (német), 16.10 Zenés kocsikázás, 16.30 Tájak és emberek, 17.35 Gazdit keressünk, 20.15 Muzsikuscúr, 21.50 Szerelmi történetek és házassági ügyek, 22.20 Kabaré, 23.25 Hetedik emelet (ausztrál), 1.40 Válás előtt (amer.)

## A Szlovák Rádió

## magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Slágerműzeum, 13.05 Családi fészek, 13.45 Népdalok, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Operarészletek, 14.30 Tallózó, 15.00 A zenei szerkesztő ajánlata, 15.30 Tudomány és technika, 16.05 Köszöntő, 18.00 Múszorzáras

## VASÁRNAP

## Budapest 1

7.30 Az ágon ülő macska meséi, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Gyerekeknek, 9.00 Önök kérték, 10.00 Visegrádi nemzetközi palotajátékok, 11.00 Glóbusz, 12.30 A homok titkai, 15.10 Az élő tenger, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.00 Telis-televideo, 17.15 Múterem, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.15 Hanussen (magyar-NSZK), 22.15 A történelmet a győztesek írják, 23.10 A Budapesti Tavasz Fesztivál záróhangversenye

## Budapest 2

8.00 Juli-suli, 8.30 Úrgammák, 9.00 Hol-mi?, 9.30 Civil kurázsik, 10.00 Az Onedin család, 11.05 Visegrádi nemzetközi palotajátékok, 13.00 Nóták, 13.30 A kölcsönkapott Föld, 14.05 Kerekek és lépések, 14.55 Telesport, 17.10 Szívtipró gim, 18.05 Air-turmix, 18.30 Transzit, 19.00 Esti mese, 19.15 A lyoni omnibusz, 20.10 Játék határok nélkül, 21.40 Donátor, 23.15 Ezredvégi beszélgetések

## Duna Tv

7.40 Egyházi műsor, 7.55 Az ókor mediterrán városai, 8.55 Stevenson utazásai, 10.00 Popsarok, 10.20 Zöldszem, zöldfűl, 12.10 Csendül a nóta, 12.35 Liliomfi (magyar), 14.30 Mexikó, 15.00 Postabontás, 16.40 Lakáskulcs, 17.25 Esti mese, 19.05 Égi jel (amer.), 21.45 A vörös lámpások (kínai)

## Pozsony 1

14.25 Népdalok, 15.00 Egyházi műsor, 15.20 Ninocsa (amer.), 17.15 Kalandok, 17.45 Willy Fogg, 18.10 Tudomány, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 Történelmi naptár, 20.00 Mellékhatások (kanadai), 20.50 Zenés műsor, 22.25 Sport, 22.40 Csaló (kanadai), 0.15 Film és videó

## Pozsony 2

11.00 Tenisz, 16.00 Dokumentumfilm, 17.15 Íróportré, 17.40 Mikromágia klub, 18.00 Esti mese, 18.25 Portréfilm, 18.55 Lumen 2000, 20.05 D. W. Griffith, a film atyja, 21.15 Dokumentumfilm

## Markíza TV

7.00 Gyermekfilmek, 9.00 Ismétlések, 10.00 A világ végén, 10.30 Alexa titkos világ (amer.), 11.00 Tenisz, 14.05 Szupeyman (amer.), 14.55 Forma 1, 17.30 A Silván család, 18.00 A partiőrség (amer.), 18.50 Bravisszímó, 19.30 Sledge Hammer! (amer.), 20.00 Herkules I. (amer.), 20.45 Szórakoztató műsor, 21.15 Férfi barna öltönyben (amer.), 23.00 Highlander (francia), 23.50 A haza mindenek fölött (amer.)

## Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 10.25 Forma 1, 11.05 Disney fesztivál, 12.00 Baseballmedvék (amer.), 13.35 Sport, 17.30 Mr. Bean, 18.00 Szívecském, 18.30 Sport, 19.30 Híradó, 20.15 Columbo, 21.45 Sport, 21.50 Becsületes zsaru (amer.)

## Bécs 2

10.30 A kultúra hete, 13.30 Nemzetiségi magazin, 14.20 A halászok királya, 14.50 Az 1-es rendőrök (német), 15.15 Szabadságon, 17.05 Lődök klubja, 17.55 Hársfa utca, 18.30 Tartományi stúdió, 20.15 Egy felejtett hétfő Lisszabonban (német), 21.55 Helmut Zilk, 22.55 Kultúra, 23.45 Tánc

## A Szlovák Rádió

## magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Klasszikus zene, 10.10 Mese, 10.25 Kölyökvilág, 10.55 Anyanyelvünk, 11.00 Segítsünk, 11.30 Nótacsokor, 12.10 Randevő, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő

## HÉTFŐ

## Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Linda, 10.50 Vízipók, csodapók, 11.00 Walt Disney bemutatja, 14.15 Nemzetiségi magazinok, 15.05 Szünidőre, 16.30 A homok titkai, 17.05 Túrabakancs, 17.35 Kapcsolj bel!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Szeszélyes évszokok, 21.05 A történelmet a győztesek írják, 21.40 Kedves versem, 21.45 Az elhagyott asszony (francia-német)

## Budapest 2

14.00 Parlamenti híradó, 17.05 Józsefszéki csiki-csuki, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Európa híres kastélyai, 18.45 Spiritus, 19.00 Interfolk Fesztivál, 19.30 A szentek kútja, 20.50 Klip-mix, 21.00 Ars Hungarica, 21.30 Telemázi, 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.45 A siker kapujában

## Duna Tv

8.30 Vállalkozóképző, 11.00 Heti hírmondó, 13.20 Az utolsó mamut, 14.10 A természettudomány mérőföldkövei, 14.25 Tarkabarka, 16.25 Harmónia, 17.00 Dusty, 17.30 Mese, 18.20 Befelejtetlen románc (spanyol), 19.10 Találkozópon, 19.45 A világegyetem enciklopédiája, 20.35 Esti kérdés, 21.35 Jó estét, Párizs!, 23.15 Európa messze van

## Pozsony 1

14.10 Tom és Jerry, 14.20 Gyerekeknek, 15.10 A jövő szamurája, 16.30 Kisiskolásoknak, 17.30 Szkippy, 18.00 Dokumentumfilm, 18.30 Tudományos show, 19.00 Esti mese, 19.10 Az ember és a város, 20.00 Vége a nagy szünidőnek (szlovák), 21.35 Frakk nélkül, 22.05 Helen zemei (francia), 22.50 Extázis

## Pozsony 2

17.50 Ételleceptek, 18.25 Esti mese, 18.35 Gyermekműsor, 18.45 Egyszerűen Mária, 20.00 A rock and roll története, 21.05 Környezetvédelmi műsor, 21.30 Aktualitások, 22.05 Sport, 23.00 Szórakoztató műsor

## Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szupersport, 14.00 Deka, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Teli ház (amer.), 16.00 Star Trek, 17.00 A magányos galamb (amer.), 18.00 Mária, 19.00 Híradó, 19.30 Sledge Hammer, 20.00 X-akták (amer.), 20.50 Cobra (kanadai), 21.35 Mentők (ausztrál), 22.50 A férfi, aki nem tért vissza (szlovák)

## Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 9.05 Sorozatok, 11.50 Confetti tévé, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Föld, 16.25 Airwolf, 17.15 Barátok egy egész életre, 18.05 Alf, 19.00 Karolina a városban, 20.15 Apám szelleme (amer.), 21.35 Gyermekgyilkos (amer.), 23.10 Lucky Changes (amer.), 1.20 Az éjszaka nyugalma

## Bécs 2

9.55 Ismétlések, 13.10 A kedves család, 13.55 Az igazak fénye, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozott, Ausztria!, 19.00 Tartományi stúdió, 20.15 Péter és Pál, 22.00 Híradó, 22.30 Találkozóhely, 2.05 Hosszú idő után (amer.)

## A Szlovák Rádió

## magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.05 Pavilon



# JÚLIUS 12 - TŐL 18 - IG

## KEDD

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Magnum (amer.), 10.30 Gyerekeknek, 11.10 Happy Holiday, 14.15 Szívtipró gimi, 15.05 Szünidőre, 16.30 A homok titkai, 17.05 Maja, a méhecske, 17.30 Kapcsolj be!, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Tévédoktor, 18.30 Típp-Hopp!, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Visszatérés Édenbe (ausztrál), 21.00 Jacques-Yves Cousteau első hetvenöt éve, 22.20 Klípmix, 22.35 Mosolygthon (olasz)

### Budapest 2

16.30 Euroclick, 17.05 Charlie Grace (amer.), 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Telesport, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Trend, 21.00 Kriminális, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.45 Telesport

### Duna Tv

9.00 Képes krónika, 10.55 Találkozó, 12.40 Minoritátes Mundi, 13.20 A hegyektől a tengerig, 13.40 Popeye, 13.45 Ne lőj az ülő madárral!, 14.40 Befezetlen románc, 14.35 Csillagjel, 17.00 Ebba és Didrik, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 A Steenfort család (francia), 19.25 Héthatár, 20.05 Gazdakör, 21.35 Airport 1975 (amer.)

### Pozsony 1

14.50 Régió, 15.50 Dokumentumfilm, 16.10 Ciprus, 16.30 Gyermekműsorok, 17.30 Szkippy kalandjai, 18.00 Szerencsekerék, 18.30 Szemtől szemben, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Az elveszett világ (angol), 21.40 Vonalban a rendőrség, 21.45 Szabad kérmem?, 22.30 Hitel, 23.00 Napoleon (francia-lengyel)

### Pozsony 2

17.55 Hitel, 18.25 Esti mese, 18.45 Egyszerűen Mária, 19.30 Híradó, 20.00 Vörös bor (szlovák), 21.20 Póker, 21.30 Híradó, 22.10 Miért?

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 11.00 A férfi, aki nem tért vissza, 13.00 Cobra, 14.00 X-akták, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Teli ház (amer.), 16.00 Star Trek, 17.00 A magányos galamb (amer.), 18.00 Mária, 19.30 Sledge Hammer, 20.00 A csodálatos orvos (angol), 21.55 Arnyékban, 22.30 Magnum (amer.), 23.35 A hatvanadiktól északra (kanadai), 0.25 A különleges osztály (angol)

### Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 9.20 Sorozatok, 10.30 Apám szelleme, 11.50 Confetti tévé, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Föld, 16.25 Airwolf, 17.15 Egy egész életre szóló barátság, 18.05 Alf, 19.00 Nanny, 20.15 A kapitány (német), 21.45 Walker, a texasi lovasrendőr, 22.35 Double suspicion (amer.), 0.05 Az autóbusz megálló (amer.), 1.35 Szeress, vagy engedj el (amer.), 3.30 Ismétlések

### Bécs 2

13.10 A kedves család, 13.55 Az igazak fénye, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdagok és szék, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Univerzum, 21.10 Riport, 22.30 A helyszínen, 23.05 Két férfi, egy eset, 0.10 X-akták, 0.40 Monty Python repülő cirkusza

### A Szlovák Rádió

#### magyar adása

14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Népdalok, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

## SZERDA

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Linda, 11.10 Három a doktor (német), 14.15 Nemzetiségi magazinok, 15.05 Szünidőre, 16.30 A homok titkai, 17.05 Egy szerb kolostor magánya, 17.35 Kapcsolj be!, 18.00 Gyorssegély, 18.10 Életjel, 18.30 Kép-játék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 40 éves a Magyar Televízió, 21.25 Mocorgó, 22.55 Médiamix

### Budapest 2

15.40 Egy kis dél, 16.00 A csengő, 17.25 Segítőtárs, 18.00 Körzeti híradók, 18.15 Hazanéző, 19.05 Repülni könnyebb (olasz), 20.05 Telesport, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.15 Aktuális, 22.45 Telesport

### Duna Tv

8.30 Vállalkozóképző, 10.50 Héthatár, 11.25 Gazdakör, 12.40 Borotvaélen (német), 13.25 A kőolaj története, 13.50 A nagyember (magyar), 13.55 Lássuk, hogyan növekednek!, 14.45 A kerékpár, 15.05 Az én szeretett városom, 15.20 Kicsoda a kicsoda?, 15.50 Váratlan utazás, 17.20 Mese, 18.20 Butaságom története (magyar), 20.00 Régiók, 20.40 Esti kérdés, 21.35 Csak félelem (lengyel), 23.10 Tiszta fekete

### Pozsony 1

14.15 Zene a családban, 14.55 Baywatch, 15.40 Régió, 16.10 Ember, 16.30 Kisiskolásoknak, 17.30 Az állatkertben (ausztrál), 18.00 Szerencsekerék, 18.35 Dokumentumfilm, 18.50 Pa és Pi, 19.00 Esti mese, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.00 A függetlenség napja, 20.20 Itt él a nemzet, 21.10 Sajtóklub, 21.40 Derrick, 22.45 Mikromágia klub, 23.15 Jazz

### Pozsony 2

18.25 Esti mese, 18.35 Piff és Herkules, 18.45 Egyszerűen Mária, 19.30 Híradó, 20.00 Cousteau kapitány újra felfedezi a világot, 20.50 Videostop, 21.30 Hírek, 22.10 Póker, 22.25 Jazz

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 A vadon, 13.30 A Silván család, 14.00 Első osztály (angol), 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Teli ház, 16.00 Star Trek, 17.00 A magányos galamb (amer.), 18.00 Mária, 19.30 Barátok (amer.), 20.00 A Chicago Hope-i kórház (amer.), 20.50 Divat, 21.20 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 22.35 Mély vizek (francia)

### Bécs 1

6.05 Gyermekműsor, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Föld, 16.25 Airwolf, 17.15 Egy életre szóló barátság, 18.05 Alf, 19.00 Roseanne, 20.15 James Bond (amer.), 22.20 Labdarúgás, 23.25 Tethely, 0.45 Lucky Changes (amer.), 2.50 Ismétlések

### Bécs 2

13.10 Kedves család, 13.55 Három imádni való srác, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Viharos találkozás (német), 22.30 Dokumentumfilm, 23.25 Gerti néni (német), 1.40 Ismétlések

### A Szlovák Rádió

#### magyar adása

14.10 Country zene, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Segítsünk, 15.05 Pavilon

## CSÜTÖRTÖK

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Extralarge (olasz), 11.10 Ágytól, asztaltól, 16.05 A sárkány és a kígyó, 16.30 A homok titkai, 17.05 Kormányváró, 17.30 Kapcsolj be!, 18.15 Tévédoktor, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Szomszédok, 20.45 Friderikusz, 22.50 Bosznia-blues, 23.20 Nagy amerikai fekete énekesek

### Budapest 2

16.05 Zöld bolygó, 16.25 Segítség!, 16.40 Arborétumok, gyűjteményes kertek, 17.00 Orson és Olivia (francia), 17.30 Top 40, 18.00 Körzeti híradók, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Játék határok nélkül, 20.25 Körző, 20.50 Lyukasóra, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.45 Telesport

### Duna Tv

8.30 Titokzatos világegyetem, 16.05 Élő forrás, 16.40 Póráz, 17.10 Ebba és Didrik (svéd), 17.40 Mese, 18.20 Kutyák és emberek (cseh), 20.05 Váltó, 20.40 Esti kérdés, 22.05 A szalamandra (svájci)

### Pozsony 1

12.40 Motorosok műsora, 13.10 Elfelejtett gyerekek, 13.40 Lira, 14.45 A megtaláló, 15.05 Vízipók, csodapók, 15.15 A kis csillag, 16.10 Természetfilm, 17.10 Rajzfilm, 17.30 Szkippy kalandjai, 18.00 Szerencsekerék, 18.30 Pedál, 19.00 Esti mese, 19.10 Stoptime, 19.30 Ma, 20.00 A függetlenség napja, 20.20 Quinn doktor (amer.), 21.05 Tévébingó, 21.50 Motorosoknak, 22.20 A vágy tüze (német)

### Pozsony 2

18.25 Esti mese, 18.40 Stefanie, 19.30 Híradó, 20.00 Esti beszélgetések, 21.00 A hét leg, 21.30 Hírek, 22.10 Póker, 22.25 Élet unalom nélkül, 23.05 A helyszín

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Topsport, 14.00 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Parker Lewis nem veszít (amer.), 16.00 Star Trek, 17.00 A magányos galamb, 18.00 Mária, 19.30 Barátok, 20.00 Október első hétfője (amer.), 21.45 Magnum (amer.), 22.50 A hatvanadiktól északra (kanadai), 23.40 Különleges osztály (angol)

### Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 10.05 A majmok bolygója, 11.50 Confetti tévé, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Föld, 16.25 Airwolf, 17.15 Három a doktor, 18.05 Alf, 19.00 Hope és Gloria, 20.15 Rex felügyelő (amer.), 21.05 X-akták, 21.55 Spis Jessica (amer.), 23.20 Amerikai komédia, 1.15 Dempsey (amer.), 3.45 Ismétlések

### Bécs 2

9.05 A Wörthi-tavi kastély, 13.10 A kedves család, 13.55 Igazak fénye, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Slágerkörhinta, 21.05 Vera, 22.00 Híradó, 22.30 Schilling, 23.00 Szumó

### A Szlovák Rádió

#### magyar adása

14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Jazzmuzsika, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.05 Pavilon

## PÉNTEK

### Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof (német), 9.40 Egy hátizsákra való kaland, 11.05 Dallas, 14.15 Nemzetiségi magazinok, 15.05 Szünidőre, 15.35 Magyarország ma, 16.25 A homok titkai, 17.00 Péntek délután, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Dallas (amer.), 21.05 Deszsert, 22.05 Exkluzív, 22.35 A sáska napja (amer.)

### Budapest 2

15.00 Püder, 15.30 Friderikusz-show, 17.30 Telesport, 18.00 Egyszer volt, hol nem volt, 18.30 Úrgammák, 19.05 Szünetedélyek (olasz), 20.00 Játék határok nélkül, 20.05 Múterem, 21.05 Telesport, 21.35 „21-es show”, 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.45 Telesport

### Duna Tv

8.00 Képes krónika, 12.40 Benyovszky Móric és a malgasok földje, 13.20 40 nap a sivatagon át, 13.50 Füre lépni szabad (magyar), 15.35 A fehér foltok magyarjai, 16.10 Lakáskulcs, 16.50 A hegyi gorillák erdeje, 17.40 Mese, 18.20 Szegény gazdagok, 20.00 Közép-Európai Magazin, 20.35 Esti kérdés, 21.35 Az Olsen banda pácban (dán), 23.55 Vörös cirokmező (kínai)

### Pozsony 1

13.35 National Geographic, 14.30 Dokumentumfilm, 14.50 Régió, 15.35 Nézzétek, hogyan növekednek!, 15.50 Szkippy kalandjai, 16.30 Ház a prérin, 17.20 Az Aurel óras találmányai, 17.45 Gyerekeknek, 18.20 Egészségmagazin, 18.35 Ilyenek voltunk, 19.00 Esti mese, 19.10 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Boris Filan műsora, 21.00 A csirtalan asszonyok (angol), 21.55 Kabaré, 22.30 Macska (német)

### Pozsony 2

18.25 Esti mese, 18.30 Tehetségek, 18.45 Egyszerűen Mária, 19.30 Híradó, 20.00 A Guldenburgok öröksége, 20.50 Arthur Clark titokzatos világa, 21.15 Póker, 21.30 Hírek, 22.10 Szórakoztató műsor, 22.55 Jazz

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 A Silván család, 13.30 A vadon, 14.00 A különleges osztály, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Parker Lewis nem veszít, 16.00 Star Trek, 17.00 A magányos galamb, 18.00 A partiórség (amer.), 19.30 Barátok, 20.00 Hází front (amer.), 21.35 New York-i rendőrök (amer.), 22.45 Az orangei katona (amer.), 0.45 Négy légy a szürke bársonyban (olasz-francia)

### Bécs 1

6.20 Confetti-tévé, 9.10 Sorozatok, 11.50 Confetti-tévé, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Föld, 16.25 Airwolf, 18.30 Rém kedves család, 19.00 Jóbarátok, 20.15 Éjszaka az ellenséggel (amer.), 21.50 Josey Wales, a lázító (amer.), 0.10 Csendes harag (amer.)

### Bécs 2

13.10 Kedves család, 13.55 Az igazak fénye, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Derrick, 21.15 Mindennapi történet, 22.35 Modern idők, 23.05 Kabaré

### A Szlovák Rádió

#### magyar adása

14.10 A rock zene kedvelőinek, 14.30 Kőlyökvilág, 15.05 Pavilon



Komárom történetében lapozgatva...

# Én, Szapata Ferenc, Komárom bírája

(Folytatás az előző számból)

Komárom tanácsa, látván, hogy a bécsi kormányzésekkel nemigen boldogul, azon fáradozott, hogy Szapata Ferencet s társait a börtönből kiszabadítsa. Ők szegények ugyanis még 1603 tavaszán is rabkenyeret ettek. Ez

év április 4-én tehát Komárom városa újra írt Bécsbe, mégpedig ezúttal német nyelven. Derék bíránkat, aztán Kovács Györgyöt és több polgártársunkat — írták volt a komáromiak — az udvari profosok tömlőcbe vetették, s most is ott szenvednek. Mi engedelmese

voltunk az előbbi várkapitányoknak, s most is megteszük kötelességünket, ha embereinket szabadon bocsátják. Saját kezüleg írt reversálist követeltek az elzártaktól, s ők ezt meg is írták, de válasz nélkül visszakapták. A mi bíránknak semmi bűne nincs. Inkább büntessenek helyette valamennyiünket, ha meg nem adjuk mindazt, amit jogosan követelnek rajtunk. Az Isten szerelmére kérjük felségedet, tartson meg minket régi szabadságunkban, melyet immár három század óta élvezünk és védelmezzünk. Hagyja meg fölséges Molart várkapitányunk, hogy ne nyúzzon bennünket, hiszen szegények vagyunk, s a mostani háborúban mégis vérünkkel s vagyonunkkal felségednek szolgáltunk és szolgálunk. Derék bíránknak: Szapatának neje és gyermekei elhagyatva siránkoznak magányos házukban. Tegye meg fölséged a keresztényi irtalmasság kötelességét, s élünk folyásáig hálásak leszünk.

Mivel a helytartó, valamint a magyar kamara is a város érdekeit és kérését támogatta, Szapata bíró és társai nemskára kiszabadultak a tömlőcből.

Az a harc, amit a város a várkapitány ellen folytatott, ezzel nem ért véget. Szapata példájára a későbbi bírák is mindent elkö-

vettek, hogy az igazságtalanul rájuk kényszerített terhektől szabaduljanak. Közben azonban kitört a Bocskay-féle felkelés, mikor is a város polgárainak java része a felkelőkhez csatlakozott. Molart ezeknek a vagyonát mind lefoglalta. A megye egyik legkiválóbb birtokosa, Posár Lukács is így járt. Ennek jószágait Molart magának kérte. A békekötés azonban mindenkinél amnesztiát adván, a titkos tanácsosok azt ajánlották az

uralkodónak, hogy Posár javainak adománylevelét Molart részére hamis kelettel lássák el, így aztán nem tiltakozhatnak ellene. Az

1606. év nyarán kérte Molart az adományt, s a titkos tanács július 3-án azt ajánlotta, hogy az adománylevelét keltét január elejére tegyék, vagyis arra az időre, mikor az általános amnesztia még nem volt meg.

A békekészség visszatérével Komárom ismét felvette a küzdelmet Molart ellen. Sok huzavona és sok írás után végre 1608-ban bizottságot küldtek ki, hogy a város privilégiumait megvizsgálja. A biztosok (Leopold Peck és Johann Ampruster) hat privilégiumot vizsgáltak át. Az első Róbert Károly király adta. Valamennyit pedig megerősítette a jelenlegi uralkodó, II. Mátyás. A privilégiumok csak a terragium fizetéséről szólnak, de robotmunkáról s más effélére mit sem említenek. A malomadóról, vásárpénzről, vámfizetésről, révpénzről, valamint borpotyáról, amiket a várkapitány követel, a privilégiumok mit sem tudnak.

A biztosok azt ajánlották, hogy

ezeket a dolgokat a felsőbb bíróságok döntsék el.

Mivel Molart a városi polgárok hagyatékát is magának követelte, a biztosok kimondták, hogy a Vágon túl joguk van kaszálásra és nádvágásra, és hogy nem kötelesek a várkapitányoknak a követésekben szolgáltatásra lenni. Megállapították a biztosok azt is, hogy a város lakóit vízen és szárazon vámmmentesség illeti meg.

A kiküldött komisszáriusok e jelentéséhez hozzászólt a királyi ügyek igazgatója is. Az ő véleménye szerint a privilégiumok ügyében a reális usus a döntő. Ha a privilégiummal nem éltek, akkor az értékét veszíti. Így áll a dolog azon jogokkal is, amik nincsenek ugyan a privilégiumokban. Ha ezekkel régi idő óta éltek, akkor ezektől megfosztani őket nem lehet, mivel a szokást a régi usus szentesítette, s így a törvény erejével bírt.

(Befejezése következik)

Takáts Sándor

Lapok egy kisváros múltjából

## Komárom IV. Béla alatt

(Folytatás az előző számból)

Nemcsak külföldön, de nálunk is bevett szokás volt, hogy a királyok a régebbi városoknak adott privilégiumot anyajognak tekintve, azzal mint egy kész egésszel később támadt városokat is felruháztak. Ily anyajognak tartott kiváltsággal bírtak hazánkban Székesfehérvár, Buda, Selmecbánya, Zágráb, Nagyszőlős, a szeptesi városok, a szászok, stb.; ezek közül Komárom Buda várának jogait nyerte meg (Buda 1244-ben minor, Pest, 1255. castrum Pest 1265. Novum castrum Budense, 1276. Castrum Budense és 1288-ban Buda néven szerepel okmányainkban). (...)

A Komáromnak adott privilégium magyar fordításban ekképp hangzik:

„Béla, Isten kegyelméből Magyarország, Dalmatia, Croatia, Rama, Servia, Gallicia, Lodomeia és Cumania királya. Ödvöt az Urban mindazoknak, kik most vagy a jövőben e jelen okmányunkat megtekintendik! Mivel a királynak dicsősége a népek sokaságában fekszik, a királyi méltóság folytán nemcsak az erkölcsökkel kell nevelnünk a tekintélyt, hanem az alattvalók iránti bőkezűségben is mindenki felett ki kell tününk; tehát ezek folyamatában mindenkinek emlékeztetébe akarjuk hozni, hogy Komárom városunk Volvelinus Oltmanus (Altman) és Neklinus zsidótól, ti. Henel (Henok?) hajdani kamaragrófunknak fiaitól, egy nagy

összeg pénz fejében (a királyi kamara igazgatásából) reánk visszaszállott, és mi ugyanezt a várt Walternek, kamaránk grófjának adjuk örök birtoklásul ugyanoly nagy összegű pénzért! Ugyanez a Walter gróf nem rejteve el az igazságos munka és törekvés által szerzett kincset, hanem inkább nyilvánosságra hozva azt, a királyi fenség tiszteletére és az ország díszére, mint hű hazafi ama várat nagyszerűen igyekezett felékesíteni saját költségén, s előttünk alázatosan könyörgött, hogy ama vár fentartását és megerősését — mivel az ő tehetsége nem elégséges — királyi méltóságunkkal eszközöljük. Mi tehát a magunkra vállalt tisztségünknel fogva, tartozván mind az igaz érdemeket becsehez képest mérni, mind országunk összes alattvalóinak érdemeit, melyeket előre is közhasznúaknak vélünk, jutalmazatlanul nem hagyni: ezen Walter grótot szívünkben őhajtván királyi ajándékkal megtisztelni, Komárom falut (mely mint ilyen mindig királyi birtokot képezett, s így mint alább látandjuk, nem is volt a fentnevezett zsidóknak birtokában), melyet udvarnokaink laktának, s mely közeli fekvése miatt a vár számára szerfölött alkalmas, minden jövedelmeivel, ti. a földekkel, kaszálni, halászati s más egyéb jogokkal a fentnevezett Walter grófnak adjuk örök és békés birtoklásul Komárom várához, átvívén onnét udvarnokainkat máshová! És mivel a királyok-

nak tulajdonsága a népek sokaságának örülni, hogy ezen faluba minél biztosabban és szabadabban gyűljenek a városi lakók, az azon faluba összegyűlt és a jövőben összegyűlendőeknek minden tekintetben ugyanezt a szabadságot adjuk, melynek Buda (...) polgárai örvendenek. Hogy pedig ezen donációnknak és szabadalomadásunknak érvénye mindörökké fent maradjon, s hatálya az idők folyamában valaki által meg nem változtathassék, jelen levelünket adjuk ki kettős pecsétünkkel megerősítve. Kelt april 1-én 1265-ben, uralkodásunknak 30. évében hívünknek, Farkasy mesternek, a fehérvári egyház prépostjának s udvarunknak vicekancelláriusa által.”

Hogy e nagy fontosságú okmányt megértsük, természetesen tudnunk kell, micsoda szabadalmakkal bírt Buda! Amennyire az első okmányokból kivehettem, az leginkább a következőkben foglalható össze: az évenként szabadon választott bíró, melynek fejét a kiváltságadó erősíti meg, köz- és magánjogi önállóság, helyhatósági és birtokjogi szabadság és végre a vagyon feletti szabad rendelkezés, mind oly jogok, melyekkel együttvéve csak legelőkelőbb városaink bírtak. Voltak azonban e jogokon kívül még kiváltságai is: ilyenek az árumegeállítási jog, a csöböradótól mentesség, az árúkkal fel- és aljáró hajókra vonatkozó szabadalom, a vásárjog s végre a részbeni vámos adómentesség a királyi harmincad kivételével.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

**A bosszú  
nem szép dolog,  
de mégiscsak  
emberi,  
és megvan  
a maga  
természetes  
emberi joga.**  
(Theodor Fontane)



## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédnak és ismerősnek, akik 1997. július 3-án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

**Szabó Ferencet,**  
akik a kegyetlen halál 76. életévében ragadott ki szeretettel köréből. Külön köszönetet mondunk Kürti Endrének és Tóth Istvánnak a búcsúztatásért.

A gyászoló család



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a szomszédoknak és mindazoknak, akik július 5-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

özv. Szabó Gyulánét,  
Szabó Mancsi néni,

akik életének 86. évében távozott szeretettel köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvényt nyilvántartásokat, amelyekkel mély fájdalomunkon enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család



Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1997. június 19-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe

**Szépe Ferencet,**  
akik 72. életévében távozott szeretettel köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvényt nyilvántartásokat, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalomunkat.

Gyászoló felesége,  
fia, menyé, lánya, veje és unokája

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1997. június 28-án elkísérték utolsó útjára, a bogyaréti temetőbe

Kosztolányi Ernesztínát.

Köszönetet mondunk a virágadományokért és részvényt nyilvántartásokért, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalomunkat.

A gyászoló család

Fájó szívvel, könnyes szemmel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, jószomszédoknak, akik 1997. június 23-án elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe

**Szabó Gézá,**  
akik 76 éves korában váratlanul távozott szeretettel köréből.

Köszönetet mondunk a sok szép virágért és részvényt nyilvántartásért, melyekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalomunkat.

Felesége, 5 lánya, 5 veje, unokaveje, unokamenye, 11 unokája, 8 dédunokája



## MEGEMLEKEZÉSEK



*Miért volt sorsom oly könnyörtelen,  
s nem engedett élni,  
miért kellett kedveseim titeket  
ily korán örökre elhagyni!*

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk drága halottunkra, a szerető férjre, édesapára, apósra és nagyapára,

**Fűsi Bélára,**  
(Keszegfalva)

akinek 1996. július 15-én dobbant utolsó szíve.

Emlékét örökké őrzi szerető felesége Ilona, lányai Éva, Angéla és Renáta, vejei Árpai és Laci, unokái Évike, Angelika és Bálintka.

*Elmentél tőlünk épp tíz éve,  
ott pihen két kezéd örökre.  
Ott pihen szíved is,  
mely minket szeretett.*

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk a drága feleségre, édesanyára, testvére és nagymamára,

**Simig Margitra**  
(Nagysziget)

1997. július 13-án, halálának tizedik évfordulóján.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma percet.

Szeretetét és jószágát örökké szívünkben őrizzük.

Férje, lánya családjával és bátyja



## Apróhirdetés

• **Redőnyök és rolók** akciós áron megrendelhetők. Szerelés és szállítás ingyenes. Cím: ERGOLEX, Kúpehá 355, Zemianska Oľča, telefon: 0819/96 425.

• **Pénzét, valamint részvényeit szeretné értéken tartani?** A I. GARANTOVANÁ a. s. ettől többet kínál! Garantált adómentes nyereséget, védelmet az infláció ellen. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Stavebno-obchodné práce, Székely - felvesszünk szobafestőket és kőműveseket.** Iszakosok és munkakerülők ne jelentkezzenek! Cím: Komárom, Vítazstva 3. Telefonszám: 0903445639.

• **Eladó 2-korongos asztali köszörű (175x20) 2800-1400 fordulattal, 380 V, továbbá olajemelő 12 T és láncos emelő O.5T.** Telefonszám: 0819/821 63.

• **Építkezésre alkalmas telek** eladó Gútán a Mlynárska utcában. Érdeklődni lehet az esti órákban a Harcsa utca 5. szám alatt.

• **TUNÉZIA - 11 500 koronáért repülővel, félpanzióval** - júliusi indulással, hetenként! CONTOUR, Kertész u. 16, Komárom, telefonszám: 0819/27 53.

• **Eladó négykombinációs, kék-fehér csikos babakocsi (2000) és Marco babakocsi (1000).** Cím: Dolná 83, Kolárovo.

• **Eladó 2-szobás, összkomfortos családi ház** Gútán. Telefonszám: 0819/2818 és 725 571.

• **Gyermekgondozást vállalok** Komáromban, szeptembertől, 1,5 éves kortól. Telefonszám: 819/726 187.

• **Eladó duplatárca.** Cím: Gógh István, Považská 20, Kolárovo. Telefonszám: 942 705.

• **Eladó nagyon jó állapotban lévő** rekami 1200 koronáért és kétajtós szekrény 300 koronáért. Telefonszám: 0819/720 873.

• **Eladó Komáromban, a városközpont közelében** négyszobás lakás balkonnal az első emeleten, készpénzzel. Telefonszám: 0819/730 645.

• **Eladó háromszobás, második emeleti, magántulajdonban lévő** erkélyes lakás Komáromban, a város központjában. Telefonszám: 730 645.

• **Veszek háromszoba-hallos** családi házat garázzsal Komáromban. Telefonszám: 0819/730 645.

• **Veszek 2-3-szobás, saját tulajdonban lévő** állami vagy szövetkezeti lakást Komáromban. Telefonszám: 0819/730 645.

• **Eladó falazott hétvégi ház** pincével és szőlőskerttel. Ára 250 000 korona. Telefonszám: 0819/730 645.

• **Vennék nagyobb kertet** vagy telket az Erzsébet-szigeten 15 ár. Telefonszám: 0819/730 645.

• **Eladó 4,5 áras kert** Kabátfalun téglából készült víkendházzal, teljes berendezéssel. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/720 922 (7 és 15 óra között).

• **Vennék Gútán 1-2-szobás, magántulajdonban lévő** lakást. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó teljesen új, fával kombinált** széthytható ülőgarnitúra. Ára 15 000 korona. Továbbá eladó szárnyas zongora, kitűnő állapotban. Ár megegyezés szerint. Cím: Horváth Irén, Hetény, Fő utca 71. Telefonszám: 003620532703.

• **Gútán, a központban 20 m<sup>2</sup>-es helyiség** kiadó jroda, üzlet vagy raktár céljára. Érdeklődni lehet 18 óra után a 0819/941 781-es telefonszámon.

• **Rolók, redőnyök szerelése és javítása, jótállással.** Telefonszám: 0819/942 128.

• **Eladó 25 lóerős motorcsónak.** Cím: Budovateľská 51, Kolárovo.

• **Üzlethelyiség kiadó** Gútán, valamint eladó utánfutó. Telefonszám: 0819/941 051.

• **Eladó Fiat Tempea 1.6 i., M91.** Telefonszám: 0819/942 676.

• **Búzaszalmából hagyományos méretű szalmabála** rendelhető. Telefonszám: 0819/941 067.

• **Eladó egyéves, 23,3 kW-os** Viadrus-123 öntvénykazán. Fűtőanyag: szén, gáz, villanyáram. Ár megegyezés szerint. Telefonszám: 0819/92 244.

• **Felbálázott széna eladó.** Érdeklődni lehet a 0818/8442-es telefonszámon.

• **Eladó Š 1203-mas mikrobusz** (gy. év: 12/1990, STK 1/99). Érdeklődni lehet a 60101-es telefonszámon.

• **Eladó csaknem új műholdvevő** parabolaantennával, valamint alig használt háromkombinációs babakocsi. Érdeklődni lehet munkaidő alatt a 941 481-es telefonszámon.

## ISMERKEDÉS

• 39/173 legényember barátnőt, élettársat keres. Jelige: **Várlak téged.**

Feleveszünk festőket,  
mázoiókat!  
L. Székely  
Vítazstva 5  
K o m á r n o  
Telefon:  
0819/710 713.

## PANORÁMA MOZI KOMÁROM

július 11-én és 12-én Michael (amer.), 13-án és 14-én Francia csók (amer.), 15-én és 16-án Angyalok városa (amer.), 17., 18. és 19-én Kettős csapás (amer.)

## GÚTÁIAK FIGYELEM!

**Textil-  
és sportcipő-  
szaküzlet**  
nyílt Gútán,  
a Templom téren  
(a volt Spantex  
helyén)

A ZELKOND  
üzlet  
a jó vásárlás biztosítéka!

Az első héten  
minden vásárlónk  
**10 %-os**  
árkedvezményt kap!



## GRATULÁLUNK

Névnapiukon szeretettel köszöntjük július 12-én Izabella július 13-án Jenő július 14-én Őrs július 15-én Henrik július 16-án Valter július 17-én Endre, Elek július 18-án Frigyes nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** Robert Edward Stewart és Néveri Krisztina

## ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: az ógyallai Beke Szimona, a komáromi Buzási Rita, a búcsi Kis Máté, a pozsonyi Kokavec Sámuel, a naszvadi Dibusz Dávid, az ógyallai Lakatos Júlia, az ekeli Kántor Dávid, a komáromi Jevdenic Natália, a nemesócsai Sléz Koran, a lakszakállasi Csicsei Flóra, a tanyi Vörös Zsuzsanna, az ógyallai Mészáros Ádám, a karvai Vlahy Viktória, az úgyallai Rigó Ivana, az ekeli Csóka Nikolett, a komáromi Darida Darina és a komáromi Magyar Eszter.

## HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a perbeti Nagy Mária (86 éves), a komáromi Szabó Gizella (66 éves), a gútai Szabó Mária (85 éves), az izsai Ižák Ilona (63 éves), az úgyallai Kajan Júlia (82 éves), a komáromi Lakatoš József (41 éves), az izsai Borsos András (67 éves), a nemesócsai Hrubý Eszter (87 éves), a komáromi Cibulka Izabella (81 éves), a komáromi Tóth Béla (74 éves), a nemesócsai Vass Lenke (83 éves) és a batorkeszi Székely Ferenc (69 éves).

Dél-Komáromban a Termál fürdővel szemben minőségi

## ÚJBOROK

kapnátok üvegben vagy karrában

Ezerjő	74 Ft/l
Olasz rizling	70 Ft/l
Muskotály	80 Ft/l
Kékfrankos	83 Ft/l

Nyitva:

minden nap 8-tól 20 óráig

## ATLÉTIKA

Július 5-én Špačince községben (Nagyszombati járás) XX. alkalommal rendeztek utcai futóversenyt. A 11 kilométeres távon Korenko Viktor (JAS Bardejov) győzött 33:05 perces idővel, második Križák Ján (AŠK Skalica) 33:15, harmadiknak pedig Antonenko Nikolaj (Donec Ukrajina) 33:47 érkezett a célba. A nők mezőnyében Berešová Andrea (IAMEZ Bratislava) 41:10 elsőnek érkezett a célba. Komáromból egy versenyző rajtolt. A veteránok kategóriájában Ján Tuška (Maraton Klub Komárno) 49:53 perces idővel a hetedik helyen végzett. -tj-

## KÖSZÖNTŐK

1997. július 9-én ünnepli 50. születésnapját a legdrágább fiú, testvér, édesapa és nagypapa **Fekete Ferenc**

Gútán.

Ez alkalomból szívből gratulálunk, erőt, egészséget kívánunk és hogy még nagyon sok boldog születésnapot érjen meg közöttünk.

Szerető édesapád, testvéred Ottó feleségével és családjával, fiaid Feri és Péter, menyeid Adri és Zsanett, barátaid, egy kedves ismerős családjával és a kis unoka Petike, aki sokszor csókolja a drága nagypapa munkában elfáradt dolgos kezét.

A nagy érdeklődésre való tekintettel a **TAC - BUS** utazási iroda **október 3-a és 7-e** között ötnapos párizsi kirándulást szervez!

• SZÁLLÁS A VÁROS KÖZPONTJÁBAN •  
• REGGELI • BIZTOSÍTÁS • VÁROSNEZÉS •

Az utazás ára: **3 800 Sk/fő**

Jelentkezni lehet az esti órákban a 608 88-as (új szám 702 045), vagy a 741 305-ös telefonszámon



## LABDARÚGÁS

Átszervezték

a nyugat-szlovákiai labdarúgó-bajnokságot

A Nyugat-Szlovákiai Labdarúgó-Szövetségben bejelentették, hogy az 1997/98. évi bajnokságot átszervezik.

Tízennyolc csapat részvételével rendezik meg a III. ligás bajnokságot, ahol a KFC (Komáromi Futbal Club) és a volt II. ligás Ogyalla is rajtolt.

16-16 együttes küzd majd két negyedik ligás pontvadászatban.

Az V. ligában hat bajnokságot rendeznek 96 csapattal.

Az „F” csoportban Gúta, Nemesócsa, Naszvad, Madar, Imely, Perbete és az 1996/97. évi járási II. osztály első helyezetteje, Vágfüzes+Kava közös csapata kapott helyet.

Megszüntették a VI. ligát, amelynek keleti csoportjában az 1996/97. évi küzdelmekben az alábbi végeredmény született.

Gúta	30	16	9	5	77:35	57
Szógyén	30	17	4	9	64:47	55
Tardoskedd	30	17	1	12	65:46	52
Nagyölvéd	30	15	7	8	60:44	52
Hr. Klačany	30	15	4	11	53:38	49
Nemesócsa	30	13	5	12	62:54	44
Szímő	30	13	4	13	53:54	43
Naszvad	30	13	3	14	38:44	42
Madar	30	12	6	12	43:57	42
Imely	30	12	4	14	52:54	40
Perbete	30	12	4	14	45:50	40
Alsópél	30	12	4	14	45:52	40
Palást	30	12	3	15	50:57	39
Úgyalla	30	10	5	15	46:54	35
Szentpéter	30	9	2	19	37:65	29
Hetény	30	8	3	19	23:62	27

A fenti bajnokságból az utolsó három helyezett Úgyalla, Szentpéter és Hetény az elkövetkezendő bajnokságban a járási II. osztály résztvevője lesz.

## Játékvezetőket keresnek

A Komáromi Területi Labdarúgó-Szövetség Bírőküldő Testülete 1997. július 26-án a pathi termálfürdő térségében játékvezetői tanfolyamot rendez, ahol értékelni fogják a feketemezessé sások teljesítményét az elmúlt 1996/97. évi bajnokságban, majd ismertetni fogják a szabályokat. Az egynapos összejövetelt írásos felmérés zárja.

Akik szeretik legnépszerűbb sportunkat és kedvet éreznek bírói feladatok ellátására, jelentkezhetnek a 45 05 (701 961) vagy a 732 192-es telefonszámon. -bd-

Köszönjük, hogy megvásárolja lapunkat és gyarapítja a

## Dunatáj

olvasóinak sorait!

**A** **SPEED SZERVIZ** *szívesen értesít ügyfeleit, hogy július 7-én megnyitjuk szakszolgálatunkat:*

**AUTÓS BOLT**  
Keleti és nyugati gyártmányú gépkocsik alkatrészeinek árusítása. Egyedi megrendelés esetén 24 órán belüli szállítás!

**JOHNSON VEGYIÁRU**  
\* tisztítószer \* kozmetika \*

**MOTORKERÉKPÁR-SZERVIZ**  
**AUTÓ- ÉS BÚTORKÁRPITOS**

**Dél-Komárom Klapka Gy. út 91.**  
(a piactól 100 méterre a főúton)  
Tel./Fax: 003634/343 582

**Nyitvatartás:**  
Hétfőtől péntekig 8 és 17 óra között  
szombaton 8 és 12 óra között

**A** **APLICO** Felhívjuk kedves ügyfeleink figyelmét, hogy július és augusztus folyamán **RENDKÍVÜLI VEGYIÁRUÁRUSÍTÁS** lesz, melynek keretén belül elektronikai szerelvényeket, számítástechnikai alkatrészeket és irodai papírokat kínálunk **JELENTŐS ÁRKED VÉZMÉNNYEL**

KOMÁROM Munka utca 8. Tel.: 819/60101

## Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovics Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno

(tel.: 0819/60241) Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetreggítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomregisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.